

VOZ Y VOTO

Año VI

SEMANARIO INDEPENDIENTE

Núm. 254

Director Propietario:
BARTOLOMÉ TRUYOLS LLITERAS

Manacor, 13 de Junio de 1936

PRECIO DE SUSCRIPCIÓN:
Manacor 2'00 Ptas. trimestre
Pueblos 3'00

Municipalización de servicios Socialismo municipal

El llamar socialismo municipal a la municipalización de servicios, es calificar a ésta tendenciosa y doctrinalmente porque este fenómeno tiene, objetivamente considerado, un alcance y una significación anteriores, distintos y más complejos, que los que implicaría una mera aplicación del ideal socialista al régimen de los municipios.

Es claro que a veces pueden señalarse coincidencias de orientación entre Socialismo y Municipalización y no hay duda tampoco que existen manifestaciones de ésta que traducen en la práctica puras aspiraciones socialistas, pero es evidente que el movimiento determinante de la Municipalización no coincide, ni se contiene, en el proceso del socialismo considerado concretamente, como expresión doctrinal, o como acción política para la transformación del Estado.

Además, la Municipalización no se ha producido históricamente como el efecto, en la vida municipal, del avance socialista, por el contrario, se ha manifestado, prácticamente, antes de la entrada de los socialistas en los consejos comunales.

El hecho de confundir el movimiento municipalista hacia la gestión directa, con el socialista, débese muy especialmente a los adversarios de la Municipalización. Una prueba de ello la tenemos en los ataques de que fué objeto la Base 19 de la Ley Municipal vigente, que trata de la Municipalización, al ser discutida en el Congreso.

Casi todas las críticas del municipalismo versaron en torno a su supuesta esencia socialista. Así, el Sr. Vidal y Guardiola se dirigía a la Comisión reprochándole proporcionaba «el mal ejemplo de dictar leyes peores que si fueran leyes socialistas descaradas», y el Sr. Mondéjar se mostraba sor-

prendido de que «los señores de la Comisión, la mayor parte de los cuales no son socialistas, se hayan atrevido a traer un Dictamen a un proyecto de Bases como éste, donde se hace una verdadera socialización parcial en términos tan rotundos, tan amplios y tan categóricos como los que se contienen en la base que discutimos», añadiendo irónicamente que con la amplitud que se da a la municipalización «llegaremos, sin necesidad de pasar por una revolución política y social como en Rusia, a un ensayo de socialización totalitaria e integral, que es, por lo visto, lo que pretende la Comisión».

Olvidaban los diputados que así se manifestaban que el municipalismo nació en Inglaterra, país donde se ha mostrado siempre la más firme doctrina liberal—una de las primeras ciudades que la aceptó fué Manchester, la ciudad cuna del *laissez-faire* y de la iniciativa individual—y que los primeros casos de municipalización en las ciudades inglesas fueron debidos a un fuerte movimiento de opinión en que se asociaron hombres de todas las tendencias políticas: liberales imperialistas como lord Roseberry, imperialistas como Chamberlain, demócratas sociales como Thorne, liberales como Mare-Dongall, conservadores como Collings, y a su lado el célebre socialista «fabiano» Sidney Webb.

Precisamente esta afirmación de que los municipalistas ingleses, pese a su individualismo, hacen verdadero socialismo municipal, sugirió a Sidney Webb la ingeniosa Odisea—tantas veces recordada—de un concejal individualista en un Municipio, a pesar suyo, socialista. «El hombre práctico,—escribió Sidney Webb—no es socialista; rechaza y desprecia el socialismo... El concejal municipal individua-

lista camina sobre el pavimento municipal, alumbrado por el gas municipal y limpiado por los cepillos municipales con el agua municipal. Ve la hora en el reloj del mercado municipal y advierte que es demasiado temprano para ir a buscar a sus hijos a la salida de la escuela municipal. Aprovecha entonces el teléfono municipal para advertirles que no pasará por el parque municipal, sino que tomará el tranvía municipal para ir a una reunión en una sala municipal, donde desea consultar algunas publicaciones nacionales a fin de preparar un discurso que debe pronunciar en la sala del Consejo Municipal en pro de la nacionalización de canales y aumento del control gubernativo sobre los ferrocarriles. Y luego dirá: ¡no debe un hombre práctico perder su tiempo en discutir los absurdos del socialismo!... ¡Self help! señores, ¡self help! Esto es lo que ha hecho de nuestras ciudades lo que son. El socialismo no merece ocupar la atención del hombre práctico».

La consideración desapasionada e imparcial de la experiencia británica ha debilitado muchos prejuicios y muchas concepciones erróneas.

Todo lo cual no quiere decir que no exista una íntima relación entre ambos movimientos municipalista y socialista. En efecto, Municipalización y Socialismo—tomada esta palabra en su sentido más amplio—responden a la intensificación del sentimiento solidario y al anhelo de «socializar» al máximo las condiciones generales del bienestar, mediante la utilización de las energías concentradas en las instituciones políticas—en el Estado, en el Municipio—para realizar la difícil tarea de procurar la más amplia o expansiva difusión de los medios de goce.

Lo que sin duda puede afirmarse es que cabe, y hay, una interpretación socialista de la Municipalización, siendo, en efecto, posible argumentar en favor de ésta, tomando una actitud



socialista; pero el fenómeno puede tener, y tiene, otras interpretaciones, con lo cual resulta que al hablar de Socialismo municipal se alude sólo a una cierta especie o manera de Municipalización.

PETRI

¡Por el mismo dinero!

Podrá V. saborear el café de tueste natural sin mezcla alguna

La Casa del Café

le convencerá

J. Besteiro, 2 Teléfono, 92
(antes C. Nueva)

Proyecto de unificación de los seguros sociales

El Ministerio de Trabajo, Sanidad y Previsión ha dispuesto se abra una información pública acerca del expresado proyecto, a la cual pueden acudir todas las personas y entidades que estimen pertinente formular alguna observación respecto de las bases de aquel proyecto.

Los informes, consignados por escrito, deberán dirigirse al Ministerio dentro del plazo que expirará el día 17 del corriente. Además, comprendiendo las aludidas bases, la unificación de los Seguros sociales de maternidad y enfermedad y los de invalidez, vejez y muerte, quienes acudan a la información deberán formular, con la debida separación, las observaciones que estimen oportuno respecto a los dos primeros Seguros en escritos distintos de los referentes a los de invalidez, vejez y muerte.

En la Caja Colaboradora del Instituto Nacional de Previsión para Cataluña y Baleares y Organismo de los Seguros Sociales de la Generalidad de Cataluña—Junqueras, 2—se facilitarán ejemplares del proyecto mencionado a los que los soliciten durante las horas de despacho público.

LA FRIGORÍFICA

El local mas espacioso y fresco de Manacor

Todos los días:
Helados - Refrescos

Vino fresco a 0'30 el litro

Servicio de
Hielo y Helados
a domicilio

Depósito de tubos de Oxígeno y Materiales para soldaduras de la casa
Frio Industrial, S. A. de Palma

Juego PING-PONG
TELEFONO 52

S I O N I S M O

El martes de la presente semana leímos en la prensa que, en el movimiento antisionista que se ha producido en Palestina, fué desalojada una de las «Colonias», debido al pánico que produce la represión árabe.

Cómo es el gobierno de las Colonias?

Dice el P. Fernández, S. J. que al frente de cada colonia está el «Gran Consejo». Este se compone de todos los individuos adultos que llegaron a una cierta edad, hombres y mujeres. Forman como un cuerpo legislativo. Las decisiones se dan por mayoría de votos. De dicho Consejo se nombra un comité de cinco, seis o siete personas, también de ambos sexos, que cuida de ejecutar lo mandado por aquél. Tal comité es quien distribuye los varios oficios, señalando a cada miembro el trabajo en que debe ocuparse. Se nombra, por fin, un Director, que vigila para que en todo se proceda con el orden debido, y que ante el Gobierno es el responsable de cuanto se hace en la colonia.

Y la enseñanza?

Cada colonia posee su escuela y jardincito para niños. Estos están bien. Todo el día juntos, vigilados por una maestra. Así el padre y la madre pueden irse al trabajo sin dejar que los

niños anden rodando a su capricho.

Todos los párvulos comen juntos aparte en mesitas bajas. Cuando se sientan, cada uno encuentra ya delante de sí cuanto tiene que comer. También los adultos tienen su propio comedor, donde toman comida y cena como suele hacerse en una comunidad.

El P. Fernández S. J. describe la visita que hizo un mediodía a la colonia de Kinneret, junto al Mar de Tiberíades. «En aquel momento acudían allí hombres y mujeres para tomar su refección».

Y sobre el matrimonio?

Éste existe, pero no religioso, sino civil. Hacen las comidas en común, pero tienen pequeñas habitaciones en particular. Así los varones duermen en salones; y las mujeres en grupos de tres o cuatro. Y los niños pequeños son recogidos por sus padres de la casa cuna, quedando con ellos hasta la mañana siguiente.

La moral?

«Fuera empero ciertamente prematuro concluir de ahí que exista en las colonias judías un alto grado de moralidad. La convivencia de jóvenes de ambos sexos; la falta absoluta—por lo menos en la gran mayoría—de principios religiosos; la manera con frecuencia poco decorosa en el vestir,

GRAN ESTOK DE

Azulejos

:: Propios para cocinas y decoración ::

MIGUEL RIERA BILLOCH

ROCALLA (material para techar)

Materiales para construcción ——— La Casa mejor surtida

Calle Fermín Galán, 21—MANACOR

constituyen un ambiente bien poco apto para el florecimiento de las buenas costumbres».

Y del aspecto religioso?

He ahí algunas preguntas.

—«Practican Vds. aquí la religión?

—«Nosotros,—me contestó en un tono no sé si diga desvergonzado, pero sí ciertamente desenvuelto;—nosotros somos arreligiosos. Si alguno quiere orar, añadió, nadie se lo impide; pero prácticas religiosas en común, no tenemos ninguna».

—«Qué religión se enseña a los niños?»

—«Ninguna; cuando sean mayores, ellos mismos escogerán la que mejor les parezca, si les hace falta».

No hay, pues, sinagogas. Viven fuera de todo ámbito religioso. Les basta la tierra. Viven encorvados hacia el suelo, sin levantar los ojos hacia lo Alto. En todo cuanto se refiere al progreso material se les ve despiertos, diligentes, trabajadores, industrioses; sólo en lo religioso viven en las tinieblas. «¡Quién sabe si ese despegarse de la religión judía será en los secretos consejos de Dios el primer paso para llegar finalmente a la luz del Evangelio!»

VAN-DIK

DEPORTES

CICLISMO

CARTA ABIERTA

Sr. Director del Semanario «VOZ Y VOTO».—Manacor.

Muy señor mío: Le agradecería diese cabida en el semanario de su digna dirección al escrito que le acompaño.

Dándole las gracias anticipadas queda de V. su attmo. s. s.

Un Corredor de Manacor

Manacor 11 de Junio 1936.

* * *

Sr. D. Antonio Durán «Corredor Ciclista».

Habiendo llegado a mis oídos la noticia de que estás dispuesto a disputar con cualquier corredor de Manacor una prueba por carretera de 100 Kms. contra reloj, mediante una apuesta de cien pesetas, te acepto la celebración de dicha prueba bajo las condiciones siguientes:

1.º La prueba se efectuará con el recorrido Manacor—Palma—Manacor, saliendo del Km. 49 con dirección a Palma hasta el Km. 1 y regreso, situándose la meta de llegada en el mismo Km. 49; la salida se dará con un intervalo de 15 minutos.

2.º La apuesta será de 500 pesetas como máximo y 400 como mínimo.

3.º La prueba se celebrará 30 días después de haberse hecho el depósito de las apuestas.

Esperando contestación queda de V. su attmo. s. s.

Para contestación al Conserje de La Peña Sport.

Un Corredor de Manacor

B. Flaquer ganó el Campeonato de Baleares de Fondo en Pista.

Con una entrada algo regular se celebraron el domingo 7 del actual en el Velódromo de Manacor las anunciadas carreras a base del Campeonato Regional de Fondo en Pista 1636, presentándose para disputarse dicha prueba 24 corredores.

A las dos y media en punto se alinearon para el desfile los 24 corredores inscritos.

Seguidamente se dió principio a la primera carrera Individual de 30 vueltas exclusiva para cuartas y principiantes,

Fábrica de Perfumes de Baleares

Jaime Domenge, 2 - (Plaza de Abastos)

Ventas diarias

Colonias a granel de todas clases

Brillantinas, etc.

BARATO Y BUENO



siendo los vencedores 1.º Bernardo Thomás con 19 puntos, 2.º Antonio Salvá con 17 puntos, 3.º Bernardo Serra con 8 puntos y 4.º Bartolomé Gayá con 6 puntos.

En la segunda carrera, de Velocidad para todas las categorías, venció Bartolomé Flaquer, seguido de Bernardo Tomás y de Tomás García.

Tercera carrera, Australiana. En dicha carrera se presentaron los cuatro corredores locales Andrés Más, Guillermo Mora, Antonio Durán y Bartolomé Oliver, siendo el vencedor Antonio Durán seguido de Más, Mora y Oliver.

Después de un breve descanso se dió principio a la carrera Individual de 150 vueltas con esprints cada 5. Se alinearon para tan importante prueba 17 corredores. Aquella se desarrolló a un gran tren, siendo el favorito en los esprints Bartolomé Flaquer seguido de Salvá, Rosselló y Tomás; durante el recorrido hubo varias escapadas por parte de algunos corredores pero sin consecuencias; en la vuelta 103 se escapa Tomás García y dándose cuenta Flaquer, que ya tenía el triunfo asegurado por puntos, sale a su caza dándole alcance y siguiendo los dos destacados del pelotón unos ochenta metros; luego marchó sólo a la caza de los dos fugitivos Francisco García, alcanzándoles después de un formidable esprint en la vuelta 110. Siguieron los tres hasta ganar al pelotón, acabando en esta forma la carrera.

En toda ella no hubo que lamentar ni el más pequeño incidente, salvo un pinchazo de Pedro Lliteras y otro de Francisco Garcías. Las 150 vueltas o sean 38 Km. con 200 m. se cubrieron con el tiempo de una hora y dos minutos, a un promedio de 38 Kms. por hora.

La clasificación fué la siguiente:

- Bartolomé Flaquer, 80 puntos.
- Tomás Garcías, 36 puntos.
- Francisco García, 19 puntos.
- Antonio Salvá, 40 puntos a 1 vuelta.
- F. Rosselló, 35 puntos a 1 vuelta.

* * *

La empresa está organizando una gran carrera a la americana en la que se presentarán los mejores corredores de la Isla y probablemente un equipo del continente.

FUTBOL

Mallorca 2 Racing 0

El campeón de Baleares se trasladó el pasado domingo para contender en partido de Liga con el equipo local.

En el campo del Rácing se registró una buena entrada, prueba del interés despertado por dicho encuentro.

Este transcurrió regularmente, finalizando con la victoria del Mallorca por el anotado score.

Torneo Liga Mallorca

Ultimos resultados

Domingo 7:

- Racing 0—Mallorca 2
- Mediterráneo 4—Gimnástica 0
- Constancia 6—Iberia 0
- Soledad 0—Lluchmayor 0

Jueves día 11:

- Baleares 0—Mallorca 0
 - Gimnástica 2—Lluchmayor 3
- (30 minutos campo del Athlétic)

CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Mallorca	13	11	1	1	48	13	23
Baleares	13	10	2	1	47	19	22
Racing	15	8	1	6	47	23	17
Constancia	15	7	2	6	42	31	16
Lluchmayor	14	6	3	5	33	37	15
Gimnástica	15	6	2	7	27	38	14
Soledad	15	4	4	7	21	37	12
Athlétic	12	5	1	6	16	23	11
Mediterráneo	13	3	2	8	25	37	8
Iberia	15	0	2	13	19	67	2

* * *

Partidos para la próxima jornada

Día 13 Sábado:

Iberia—Soledad

Día 14 Domingo:

- Athlétic—Rácing
- Mallorca—Constancia
- Gimnástica—Baleares.

* * *

Mañana domingo nuestro equipo se desplazará a Palma para jugar un partido

del Torneo de Liga Mallorca con el Athlétic de la capital.

Este partido parece ha de ser muy interesante y reñido por el resultado de 4 a 0 obtenido en el campo del Racing a favor de los propietarios.

X.

Ping-Pong

Ante numerosa concurrencia, en el local de la Agrupación Artística, empezó el pasado domingo el anunciado campeonato de Ping-Pong continuando toda la semana las partidas que han resultado todas muy interesantes.

La clasificación hasra ayer viernes es la siguiente:

- 1.º Fausto Puerto 4 puntos
- 2.º Antonio Bonet 4 «
- 3.º Francisco Alzina 3 «
- 4.º Juan Torres 3 «
- 5.º Honorato Puerto 3 «
- 6.º Francisco Ferrari 3 «
- 7.º Juan Colomer 2 «
- 8.º Miguel Mulet 2 «
- 9.º Guillermo Rosselló 1 «
- 10 Antonio Sitges 1 «
- 11 Guillermo Ferrari 1 «
- 12 Miguel Rosselló 1 «
- 13 Antonio Puerto 0 «
- 14 Jaime Bonet 0 «

Mañana domingo continuarán las partidas de dicho campeonato que prometen ser muy reñidas.

CRONICA LOCAL

FUNCIÓN BENÉFICA. — A beneficio de los obreros parados se celebró el tunes último en el Teatro Principal la anunciada función teatral en que se repuso la aplaudida opereta de Luna «Molinos de Viento», cantando además el coro de la Agrupación artística local los preciosos corales de Doña Francisquita y Bohemios. Intervino en la función la Banda Republicana dirigida por el maestro Servera.

Todos los jóvenes artistas recogieron abundantes aplausos.

CORPUS CHRISTI. — En el Templo parroquial se celebró el pasado jueves, con gran solemnidad, la Fiesta de La Eucaristía, pronunciando elocuente sermón el Rdo. P. Fr. Juan Alvarez, O. P.

Por la tarde se efectuó la procesión por el interior del templo, estando sus amplias naves, completamente llenas de fieles.

EXÁMENES. — En el Instituto de Palma ha aprobado el 2.º curso del Bachille-

rato el joven estudiante Bartolomé Nadal Herrero.

Le felicitamos.

FARMACIA DE TURNO. — Mañana, domingo, a partir de la una de la tarde queda de guardia la Farmacia de Don Gabriel Fuster, calle Fermín Galán.

De de el lunes y resto de la semana, estará de guardia hasta las 11 de la noche la de D. Francisco Gil, calle de Julián Besteiro.

ESTANCOS DE TURNO. — Mañana, domingo, día 14, permanecerán abiertas las siguientes expendedorías de tabacos: Administración, calle Fermín Galán, 7. N.º 3.—Calle Francisco Gomila.

PETICIONES DE MANO. — Ha sido pedida la mano de la bella y distinguida señorita Ana Nadal Sansó para nuestro amigo don Miguel Oliver Oliver, Inspector Municipal Veterinario.

La boda se celebrará en breve plazo.

Para el joven don Miguel Truyol Veny

SALON VARIEDADES -- MANACOR

Sábado día 13 y Domingo día 14

Presentación de la simpática Rosita Díaz Gimeno en la superproducción:

ROSA DE FRANCIA

Como complemento se proyectará la interesante producción titulada:

VALOR Y LEALTAD

magníficamente interpretada por el popular caballista George O'Brien.

ha sido pedida en matrimonio la gentil señorita Antonia Sureda Monserrat.

La boda se efectuará en breve.

LLEGADA.—Desde hace unos días se encuentra en esta, de regreso de la Península, el R. P. Alfonso Monleón O. P.

BODAS.—Se ha celebrado el enlace matrimonial de la bella señorita Maria Andreu Servera con el joven don Miguel Pascual Bordoy.

Deseamos a los nuevos esposos toda suerte de felicidades.

Esta mañana ha tenido lugar la unión nupcial de la agraciada señorita Juana Ana Bauzá Martí con el joven de Porreras don Juan Sastre Servera.

Les deseamos venturas inacabables.

NATALICIOS.—Los esposos don Antonio Pascual Bassa y doña Petra Fullana Caldentey han visto aumentado su hogar con el nacimiento de un robusto niño al que se impuso el nombre de Miguel.

El hogar de los esposos don Gabriel Castell Gomila y doña Catalina Vallcaneras Fullana se ha visto alegrado con el natalicio de una bella niña que será bautizada con el nombre de Apolonia.

NECROLOGICAS.—Después de breve enfermedad ha bajado al sepulcro, el 10 del actual, la señora doña Catalina Grimalt Riera esposa de nuestro amigo don Juan Pascual Cabrer.

Reciba el Sr. Pascual así como sus hijos D. Antonio y D. Sebastián y sus hijas Srtas. Juana y Catalina el testimonio de nuestra sincera condolencia por tan sensible pérdida.

A los 60 años de edad, ha dejado de existir D.^a Angela Garcia Antich. A su esposo D. Juan Grimalt Alou y a su hijo D. Juan enviamos la expresión de nuestro pésame.

Uralita

Grandes rebajas de precios en material para techar.

Bibliotecas Públicas Gratuitas

Durante el mes de Mayo las trece Bibliotecas Públicas gratuitas que la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros tiene establecidas en las Islas Baleares

han prestado sus servicios a 21.321 lectores clasificados en la forma siguiente: 10.224 hombres, 4715 mujeres y 6.382 niños.

Las materias escogidas para su lectura o estudio han sido: Libros de niños 5.580, Obras Generales 2.698, Filosofía 494, Religión 341, Ciencias Sociales 1.371, Filología 375, Ciencias Puras 1.008, Ciencias Aplicadas 894, Bellas Artes 760, Literatura 9.795, Historia y Geografía 1916.

En total han sido consultadas o estudiadas 25.232 obras.

Uralita

Grandes rebajas de precios en material para techar.

Boletín meteorológico semanal facilitado por la Escuela Graduada de Manacor

Observaciones tomadas a las 8 de la mañana

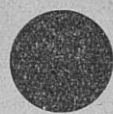
Fecha	termómetro máxima	Termómetro mínima	temperatura a las 8	cielo	lluvia en 24 horas
5 junio	23'5	11	19	despejado	
6 junio	22'5	9'5	19	despejado	
7 junio	22	11	20'5	nebuloso	
8 junio	24	11'5	20	con nubes	
9 junio	23	11	20	con nubes	
10 junio	22'5	9'5	22'5	despejado	
11 junio	28'5	12'5	17'5	despejado	

NOTA: En el momento de la observación (las 8 de la mañana) el aparato de máxima señala la del día anterior ya que ella suele alzar zarse allá las 3 ó las 4 de la tarde, sin embargo, en esta lista la damos ya referida al día correspondiente.—La Dirección.

Recibidos los nuevos géneros de la temporada de

VERANO
Ultimas novedades

Sastrería Colomer



Calle Amistad, 47
Teléfono número 84

GRANDES NOVEDADES en CAMISERIA.

Ayuntamiento

Bajo la Presidencia del Sr. Amer, reunióse el martes el Ayuntamiento en sesión ordinaria.

Se aprueba el acta anterior.

Enteróse de los B. O.

Se aprueba relación jornales de la semana.

Se aprueba relación donativos a familias necesitadas.

Se aprobaron varias cuentas de servicios municipales.

Quedó pendiente de autorización una obra de carácter particular.

Quedó pendiente de dictamen una instancia de un vecino sobre construcción de sepulturas en el Cementerio.

Se concede al vecino José Fuster el transporte de la carne sacrificada en el Matadero

Se acuerda la construcción de una pared de cerramiento en la nueva calle continuación de la de Conquistador.

Es designado el Concejal señor Pérez para formar parte de la Mesa que ha de presidir la subasta del mobiliario escolar de la nueva Escuela Graduada.

Enteróse de un oficio participando la cuota mensual con que ha de contribuir este Ayuntamiento a la pensión concedida a la viuda del que fué Secretario don Juan Jaume.

Fué designada la Comisión de estu-

dio para la redacción de la Memoria relativa a la municipalización del servicio de electricidad.

Queda ocho días para estudio una propuesta para la creación de una escuela elemental de trabajo.

Se acuerda solicitar la debida autorización para el derribo del puente de la calle Muntaner.

Se acuerda conceder a los encargados del campo el 50 por ciento del importe de las multas que se impongan por pastoreo abusivo en las denuncias que presenten.

Se acuerda la amortización de una plaza de Oficial 3.º de Secretaría y la

creación de cuatro plazas de Auxiliares.

Se acuerda la provisión por concurso de dos plazas vacantes de Agentes de Vigilancia.

Se acuerda un socorro a una familia pobre.

Se acuerda conceder 15 pesetas para un palco en la función pro parados.

Se acuerda proceder a la venta de la mula rifada a favor del Hospicio por no haber sido recogida por el poseedor del billete premiado.

Se acuerda el riego del arbolado público.

Y se levanta la sesión.

Servicio rápido por Moto-Velero

Barcelona - Porto-Cristo y viceversa
Salida decenal

Valencia - Porto-Cristo y viceversa
Salida quincenal

CONSIGNATARIOS:

En BARCELONA:
SABRAFEN y PIBERNAT
Cristina, 5 — Teléfono 20.103

En VALENCIA:
VALIENTE y BRU
Muelle, 21 — Teléfono 30.549

EN MANACOR:

Honorato Ferrer

Pablo Iglesias, 31 — Teléfono 7
Calle de Artá, 31 — Teléfono 39
C. de Oleza, 8 — Teléfono 60

Alquilo

cochera con corral al lado del Garage Llull.

Informarán: Imprenta Vda. Rosselló.

JUAN LLITERAS GUISCAFRÉ

MÉDICO

RAYOS X DIATERMIA

calle Juan Llitteras n.º 12

Gabriel Fuster Forteza

ABOGADO

DESPACHO: - En MANACOR: Días laborables, excepto sábados.- Fermin Galán, 4.- En PALMA: Sábados y días convenidos.- Calle del Mar 49-2.º-2.ª

Juan SERRA

Escultura : Decoración

S. Pedro Nolasco, núm. 8 = PALMA

Dorados, Pintados y Grabados al ácido sobre Vidrio, para letreros y transparente Vidrios artísticos para ventanales y claraboyas.

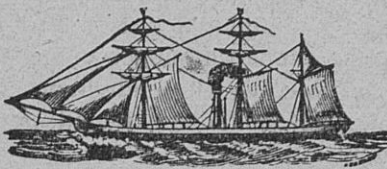
Presupuestos — Proyectos — Colocación

CHOFERS:

Código de la Circulación

y sus anexos. Decreto de 25 de Septiembre de 1934. Con discos en colores. De venta: en Librería Vda. de B. Rosselló.

TIP. VDA. DE B. ROSELLÓ. — MANACOR



SERVICIO DE

VELEROS

A MOTOR

BARCELONA - PORTO-CRISTO y viceversa :- Salida decenal

VALENCIA - PORTO-CRISTO y viceversa :- Salida quincenal

En BARCELONA:

Oliver & Vintró, S. A.

Cristina, 2-pral.

Telegramas: VERINTRO

Teléfonos: 13.104 y 13.105.

En VALENCIA:

Valiente y Brú

Muelle, 21.

Telegramas: VALBRÚ-GRAO

Teléfono: 30 549.

En PORTO-COLOM:

Juan Bordoy Gayá

Torre, 7

FELANITX

En PORTO-CRISTO:

Oliver & Vintró, S. A.

Amer, 2-bis.

Telegramas: VERINTRO

Teléfono: 122 — MANACOR

URALITA, S. A.

Gran Rebaja de Precios en los Materiales para Cubiertas (Tauladas)

PRECIOS

CHAPAS «GRANONDAS»

Canal Grande

250×95 cm. . . ptas. 10'85

200×95 » . . . » 8'50

125×95 » . . . » 5'45

100×95 » . . . » 4'25

CHAPAS «CANALETAS»

Canal Pequeña

300×114 cm. . . ptas. 14'75

250×114 » . . . » 12'20

200×114 » . . . » 9'15

150×114 » . . . » 7'40

100×114 » . . . » 4'60

PRECIO por METRO CUADRADO de CUBIERTA: 5'00 PTAS.

ANTONIO VADELL — León XIII, 11 — Esquina Muntaner — MANACOR

Bartolomé Oliver Capó

MEDICO

Especialista en Diabetes, Gota, Obesidad

Plaza Santa Catalina Thomas 24 PALMA

PRINCIPAL
Hoy

Audioscopik

Cine en relieve en color y sonido
¡No deje de ver este
máximo invento!

TEATROS

PRINCIPAL

Fué proyectado en este teatro ante numerosa concurrencia el pasado Jueves el «Audioscopik» cine en relieve en color y con sonido.

Esta proyección fué acogida con verdadero entusiasmo por el público en general y particularmente por los amantes de la novedad.

Son 15 minutos en los que el espectador se ve transportado de la pantalla a la realidad, en los que no deja con su trama, de tener el ánimo dispuesto a pasar un rato verdaderamente humorístico.

Si quiere admirar un gran adelanto en el Cinema no desperdicie la ocasión que le ofrece esta empresa con la proyección de este verdadero y sensacional invento.

Seguirá proyectándose hoy sábado y mañana domingo juntamente con dos películas de calidad como son:

«Gloria de un día» producción Radio Films premiada por la Academia de Arte y Cinema, interpretada por la divina fea Katharine Hepburn.

Además la producción dialogada en español Metro Goldwyn Mayer «El Escándalo del día» por el gran actor Clark Gable y Costance Bennett. Un programa que no puede dejar de ver un verdadero aficionado.

VARIEDADES

El concurso Shirley Temple

De nuestra semana teatral lo que más espectación había despertado era la presentación de Shirley Temple artista de la casa Fox en «La Simpática Huerfanita» y el concurso que para la elección de la Shirley Temple manacoreense se había organizado.

El Salón Variedades, cuya empresa fué la organizadora, presentaba el domingo por la tarde un animado aspecto. Las reformas que la nueva empresa ha realizado de una vistosidad y elegancia exquisita unidos al numeroso público que asistió hicieron una fiesta en extremo simpática. «La Simpática Huerfanita» película elegida para la presentación en nuestra ciu-

dad de Shirley Temple confirmó el renombre y éxitos de que venía precedida. La precoz y diminutiva artista hizo las delicias del numeroso público y especialmente de sus pequeños admiradores é imitadores que aplaudieron frenéticamente su magistral trabajo.

El interés del programa lo constituía la elección de la Shirley Temple manacoreense. Para ello constituyóse un jurado integrado por las Srtas. Antonia Vidal, Antonia Mas, Maruja Forteza, Margarita Santandreu y los Sres. Miguel Durán,

aplausos y obsequiadas por la empresa con magníficos premios entregándose a todas las concursantes una lujosa cajita de bombones como recuerdo de tan simpático acto.

Otro acto en extremo atrayente fué la sesión infantil con que la Empresa de dicho Salón obsequiaba a los niños. Consistió en dar entrada gratis a niños y niñas que previamente hubieran realizado un pequeño trabajo escolar o sea dar colorido por medio del lápiz a un busto impreso de la popular Artista. Más de ochocientos trabajos se presentaron de entre los cuales los hubo de verdadero mérito, siendo todos remunerados con una entrada para presenciar la proyección de «La Simpática Huerfanita».

Felicitemos sinceramente a la Empresa del Salón Variedades que supo confeccionar un programa en extremo cautivador que dejó tan grato recuerdo.

* * *

Hoy sábado y mañana domingo presentará este Salón a la simpática artista Rosita Diaz Gimeno en la magnífica su-

PRINCIPAL
Sábado y Domingo

Clark Gable y Constance Bennet
en

El Escándalo del Día

en Español
Es una producción
Metro Goldwyn Mayer

Juan Durán, Antonio Puerto, Sebastián Rubí y Bartolomé Riera. Las pequeñas candidatas al codiciado título es justo reconocer que se presentaron con gran lujo de detalle; admirablemente trajeadas buscaron minuciosamente toda coincidencia y parecido con su modelo y a verdad que lo lograron a la perfección.

Después de desfilas ante el Jurado con toda la solemnidad y emoción de los grandes concursos, procedióse en medio de gran espectación al escrutinio que dió el siguiente resultado:

- N.º 1 Anita Rosselló
- N.º 2 Marita Durán
- N.º 3 Anita Puerto.

Las tres elegidas, verdaderas preciosidades, fueron saludadas con numerosos

PRINCIPAL
Mañana por la noche

La divina fea
KATHARINE HEPBURN en

Gloria de un Día

producción premiada por la Academia de Arte y Cinema

perproducción histórica «Rosa de Francia».

Como complemento el extraordinario film por George O'Brien «Valor y Lealtad».

Calzados Gelabert (a) Papeó



Pongo en
conocimiento de mi clientela y del público
en general, haberme instalado en la calle de Francisco Gómila, núm. 6, donde encontrará un buen
surtido de

calzados de todas clases y precios

Niños: desde 2'50 - Señora: desde 6 ptas.

No comprar sin antes visitar dicha casa. Sin competencia